

Ariane Allo

33

Charleville-Mézières, France / Potenza, Italy

Phone : 0033 6 50 32 49 69

E-mail : ariane.allo@gmail.com

Freelance Translator ***Italian, German → French***

WORK EXPERIENCE

2011 – today

France

Italy

Germany

Freelance Translator

Tourist guidebooks, German > French

Wartberg publishing house

Philosophy articles, Italian > French

Salerno University

Website carpeberlin, Italian / German > French

Legal documents, Italian > French

Sept. 2017 – Sept. 2019

Revin, France

School librarian

Lycée Jean Moulin (High School)

April 2017 – June 2017

Altamura, Italy

After-sales Agent for French-speaking customers

Translations of user instructions and commercial content

Italian > French

Polo Divani, Altamura

Nov. 2016 – March 2017

Potenza, Italy

French Teacher for adults

Alliance française, Basilicata

Sept. 2015 – June 2016

Revin, France

School librarian

Collège George Sand (Secondary School)

Sept. 2014 – June 2015

Marseille, France

School librarian

Collège André Malraux (Secondary School)

Nov. 2011 – May 2012

Pompei, Italy

Language Assistant

Scuola media Amadeo Maiuri (Secondary School)

Nov. 2010 – April 2011

Leipzig, Germany

After-sales agent for French-speaking and German-speaking customers

Translations of user instructions and commercial content

German > French

Spreadshirt, Leipzig

June 2009 – Nov. 2009

Berlin, Germany

Teacher

Kita Jungle (French-German kindergarten)

EDUCATION

- 2015**
Aix-en-Provence
France **Master's degree in resource management for schools, pass 70%**
(Master MEEF Documentation)
Aix-en-Provence University
- 2014** **Secondary-school teaching diploma in Resource management**
(CAPES en Documentation)
- 2011**
Nanterre - France
Berlin- Germany **Master's degree in Philosophy, pass 70%**
Paris-Nanterre University (and Frei Universität, Erasmus Program)
- 2011**
Grenoble - France **Bachelor's degree in French as a foreign language**
Stendhal Grenoble University (correspondence course)
- 2006**
Paris - France **Bachelor's degree in Philosophy (pass 70%)**
Paris 1 Panthéon-Sorbonne University
- 2004**
Paris - France **One-year intensive program preparing for the national competitive exam for entry to the Ecole Normale Supérieure**
Lycée Fénelon
- 2003**
Paris - France **French baccalaureate (pass 70%)**
- Languages :** **Italian** : bilingual (3 years living in Italy and numerous stays)
German : Fluent (3 years living in Germany and numerous stays)
English : Fluent
- Software :** **Word, Excel, SDL Trados**

INTERESTS

The arts, architecture, music, cinema, media, sport, yoga, personal development, organic farming, sustainable development, nutrition, tourism, travelling.